

Stellungnahme der verwaltungsinternen Redaktionskommission

vom 23. Juni 2016

Für die Sprachdienste der Bundeskanzlei:

Beat Steinmann, Tel. 41140

Für den Fachbereich Rechtsetzungsbegleitung des Bundesamtes für Justiz:

Christoph Bloch, Tel. 57893

**Ordinanza
sulle certificazioni in materia di protezione dei dati
(OCPD)**

Modifica del 30 settembre 2016

Il Consiglio federale svizzero

ordina:

I

L'ordinanza del 28 settembre 2007¹ sulle certificazioni in materia di protezione dei dati è modificata come segue:

Art. 4 cpv. 3

³ L'incaricato emana direttive sui requisiti minimi che un sistema di gestione della protezione dei dati deve adempiere. Tiene conto dei requisiti determinanti a livello internazionale in materia di installazione, gestione, sorveglianza e ottimizzazione dei sistemi di gestione, così come figurano in particolare nelle seguenti norme tecniche²:

- a. UNI EN ISO 9001: Sistemi di gestione per la qualità - Requisiti;

¹ RS 235.13

² Le norme menzionate possono essere consultate e richieste presso l'Associazione svizzera di normalizzazione (SNV), Bürglistrasse 29, 8400 Winterthur, www.snv.ch.

- b. UNI CEI ISO/IEC 27001: Tecnologie informatiche - Tecniche per la sicurezza - Sistemi di gestione per la sicurezza delle informazioni - Requisiti.

II

L'allegato è modificato secondo la versione qui annessa.

III

La presente ordinanza entra in vigore il 1° novembre 2016.

...

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Johann N.
Schneider-Ammann

Il cancelliere della Confederazione, Walter
Thurnherr

Allegato

(art. 1 cpv. 5)

Requisiti concernenti la qualifica del personale degli organismi di certificazione addetto alla certificazione*N. 1 terzo trattino*

L'organismo di certificazione deve provare che il personale addetto alla certificazione dei sistemi di gestione della protezione dei dati dispone complessivamente delle seguenti qualifiche:

- formazione come certificatore di sistemi di gestione che soddisfa i requisiti determinanti a livello internazionale, così come figurano in particolare nella norma UNI CEI EN ISO/IEC 17021-1³: Valutazione della conformità - Requisiti per gli organismi che forniscono audit e certificazione di sistemi di gestione - Parte 1: Requisiti.

N. 2 terzo trattino

L'organismo di certificazione deve provare che il personale addetto alla certificazione di prodotti dispone complessivamente delle seguenti qualifiche:

- conoscenze specifiche in materia di prova dei prodotti che soddisfano i requisiti determinanti a livello internazionale, così come figurano in particolare nella norma UNI CEI EN ISO//IEC 17065⁴: Valutazione della conformità - Requisiti per organismi che certificano prodotti, processi e servizi.

³ La norma menzionata può essere consultata e richiesta presso l'Associazione svizzera di normalizzazione (SNV), Bürglistrasse 29, 8400 Winterthur, www.snv.ch.

⁴ La norma menzionata può essere consultata e richiesta presso l'Associazione svizzera di normalizzazione (SNV), Bürglistrasse 29, 8400 Winterthur, www.snv.ch.